



MET2018年国际英语语言T&C的翻译

1. 支付的费用

- 1.1. 如果你申请Tier 4签证，你必须提交申请时支付全额课程费用，以确保得到课程的位置。
- 1.2.1如果你不需要Tier 4签证来学习，你必须在申请时支付至少250英镑的押金或全部课程费用。
- 1.3. 应在课程开始前28天支付全部费用。如您在课程开始前28天内预订课程，则须立即缴付全部费用。
- 1.4. 如果你需要学习录取通知书(CAS)来申请Tier 4普通学生签证，我们需要在收到你的全部学费后才会发放。
- 1.5. 如果你需要一封短期学习签证的信 (STSV)，我们只会在收到全额学费后才会发出这封信。
- 1.6. 如果你正在接受经济资助，我们需要你提供一封官方机构的信，说明你将在大布莱顿城市学院学习，并附上你的名字和将学习的课程。
- 1.7. 被评定为国际缴费人的学生不得分期付款。

2.取消与退款

- 2.1. 除非在特殊情况下或经财务主任同意，否则学院不会调整退款的费用或进行退款。
- 2.2. 如果你在预定到达日期的前28天内取消课程，我们将退还除250英镑订金外的所付费用。必须以书面形式递交取消申请。
- 2.3. 如果您在预定到达日期的前28天以上取消您的课程，我们将退还所有费用，无法收回的费用(如快递费)除外。
- 2.4. 如果学院已经发出了学习录取通知书 (CAS)，我们会将其取消。
- 2.5. 如果你在到达后取消课程或住宿，你将不会被退还任何学费。
- 2.6 学院不会因学生缺勤，迟退，提前离开或生病给与任何退款。
- 2.7 在某些特殊情况下，我们可以同意推迟你的课程。你必须至少在原课程开始前2周把情况告知我们。
- 2.8 本学院保留因学生行为严重失当而开除学生且不退还学费的权利。
- 2.9 如果学院决定停止、取消或大幅度调整课程，将给学生替换另一门课程或全额退款。
- 2.10 如果学生没有达到课程所需的入学水平，学院将提供一个适当级别的替代课程。如果没有合适的课程，我们将全额退款。
- 2.11. 如果学生已通过代理机构申请大布莱顿城市学院，任何退款要求必须通过该机构提出。

3.签证拒签



3.1. 如果一名学生在课程开始前被拒绝获得英国学生签证，大布莱顿城市学院将退还扣除任何无法收回的费用(如快递费、住宿费)后的所有费用。

3.2. 退款申请必须在拒签后的30天内提交，学生需要提供一份来自英国移民签证局的拒签信副本，才有资格获得退款。3.3. 如果有任何证据表明拒签的原因是因为没有足够的资金，没有提供申请签证所需的所有文件，或者使用了欺诈性文件，本学院有权扣押全额押金(250英镑)。

4.退款的支付

4.1. 学院将只把退款交给支付费用的个人或机构。任何由学院产生的费用将从退款中扣除。

4.2. 用信用卡或借记卡支付的费用，退款将直接返回到同一张信用卡或借记卡。

4.3. 所有其他退款均以划线支票或银行转账方式支付(转入到付款人的账户)。4.4. 所有付款将以英镑支付。

4.5. 在任何情况下都不会进行现金退款。

4.6 退款程序大概在6-8周时间内完成。

5.签证

5.1. 如果你需要办理TIER 4学生签证，你需要学习录取通知书(CAS)才能进行申请签证。

5.2. 如果你需要一个短期学习签证(STSV)，你将需要一份签证信，然后提出你的签证申请。

5.3. 我们只有在相信申请人真正想要学习，并且已经满足了所有的要求以及支付全额学费的情况下，才会提供CAS或STSV信件。

5.4. 如果我们认为学生的签证申请不会成功，我们将有权撤回或不签发学习录取通知书或签证信。

5.5. 英国签证移民局要求学生必须证明自己有足够的资金。我们需要有证据证明申请者有足够的钱来支付他们的生活费用才会发放学习录取通知书。

5.6. 如果你在英国工作，你必须通知我们你的签证身份以及联系方式的任何变化。

5.7. 如果你不遵守你的签证条款，我们有责任通知英国签证移民局。

6.寄宿住宿

6.1. 必须支付住宿预定费才能得到我们的住宿安排服务。我们必须在收到这笔费用后才能提供住宿家庭的住址。

6.2. 你必须在到达的前两周以上预定住宿，否则不能保证你的住宿。

6.3. 只能预定周六至周六，或周日到周日的住宿。如果你想多呆几天，不超过3天的情况下你将按天支付住宿费。超过4天则按一周的费用进行收费。

6.4. 大布莱顿城市学院会在学生到达至少一周前向他们发送寄宿的详细情况。

6.5. 我们会尽量满足你的要求，但在某些情况下有可能达不到你的要求。

6.6. 学生在预定住宿时必须支付至少4周的住宿费，如少于4周，则支付全额住宿费。

Accredited by the



for the teaching
of English in the UK





6.7. 由学院安排住宿的学生将按照付款计划，在到达的2周后再支付住宿费，之后将每4周支付一次。

6.8. 如果学生想要改变或取消住宿，他们必须在周五下午2点之前通知学院和寄宿家庭，以便给够7天的提前通知。

6.9. 如果学生更换寄宿家庭，他们要自己负责安排交通。大布莱顿城市学院将不承担任何交通费。

6.10. 如果学院认为学生行为不当，则有权不安排其住宿。

7. 宣传录像及摄影

7.1. 大布莱顿城市学院或其代表可能会拍摄一些用于推广目的的班级或其他学校活动的照片和录像。如果学生不希望出现在任何宣传资料里，必须在预定时间通知我们。

8. 出勤

8.1. 学院希望你参加所有的课程。如果你的出勤率低于80%，你可能会被退出该课程，并不能获得退款。学生只有在出勤率达到80%以上才能获得毕业证书。因意外或疾病而缺勤的不能退款。强烈建议你在出发前购买适当的保险。

9. 假期

9.1. 大布莱顿城市学院在所有的英国公共假期放假。这些假期里的课程不能退款。

9.2. 如果你打算在课程期间休假，你需要在申请的时候和我们进行讨论。教职员会按照签证规定酌情批假。请联系我们讨论此事。

10. 数据保护

10-1. 大布莱顿城市学院收集所有教职员和学生的信息以便行政、学术、健康和安全管理。根据1998年“数据保护法”，我们需要你的同意才能这样做。10.2. 同意本条款和条件意味着你将同意大布莱顿城市学院使用本表格里的个人信息，以及从你或其他人获取的其他信息。

10.3. 你提供的信息可能会与其他适当的外部机构共享。

Accredited by the



BRITISH
COUNCIL
for the teaching
of English in the UK

